



INTERNATIONAL POLICE ASSOCIATION (IPA)

Deutsche Sektion e.V.

Die International Police Association hat beratenden Status beim Wirtschafts- und Sozialrat im Europarat

Landesgruppe Sachsen

IPA-LG Sachsen, Postfach, 04111 Leipzig, Tel.: (+49 341) 5855-0

IPA-LG Sachsen • Dübener Landstr. 4 • 04129 Leipzig

E-Mail: Landesgruppe@IPA-Sachsen.de

Hans Schmidt

Leiter (komm.)

Geraer Str. 2

04177 Leipzig

☎ (0341) 5 85 55 34

☎ (0170) 5 82 81 68

📠 (0341) 4 79 59 24

E-Mail: Schmidt@IPA-Sachsen.de

Leipzig, 06.02.2002

Seminar „Tschechisch-deutsche Zusammenarbeit von IPA-Gliederungen im Bereich der Republik Tschechien und des Freistaates Sachsen“ vom 16. - 18. Mai 2003 in Wildbach

Sehr geehrte Damen und Herren,
liebe IPA-Freunde,

die Landesgruppe Sachsen führt erstmals vom 16. - 18. Mai 2003 ein Seminar im Rahmen der tschechisch-deutschen Zusammenarbeit der IPA-Gliederungen im grenznahen Bereich durch. Das Seminar soll dazu dienen, die langfristige länderüberschreitende Zusammenarbeit der beiden „Nachbarn“ im Sinne der IPA zu fördern.

Zu diesem Seminar lade ich recht herzlich ein. Aus Platzgründen ist es uns leider nur möglich, den

- Verbindungsstellenleiter (oder Vertreter)
- Sekretär
- evtl. einen weiteren Vertreter, z. B. einen Verantwortlichen für Sport, Veranstaltungen usw.

aus Ihrer IPA-Verbindung einzuladen. Selbstverständlich gilt die Einladung auch für ihren jeweiligen Partner. Alle näheren Einzelheiten entnehmen Sie bitte der beigefügten Konzeption.

Ich bitte Sie um Ihre Zusage mit Angabe der Teilnehmerzahl und um Übermittlung einer Fax-Nummer oder E-Mail-Anschrift für kurzfristige Mitteilungen an Sie bis spätestens 17. April 2003

Mit freundlichen Grüßen
servo per amikeco

Hans Schmidt

Anlage



INTERNATIONAL POLICE ASSOCIATION (IPA)

Deutsche Sektion e.V.

Die International Police Association hat beratenden Status beim Wirtschafts- und Sozialrat im Europarat

Landesgruppe Sachsen

IPA-LG Sachsen • Dübener Landstr. 4 • 04129 Leipzig

[e-mail: Landesgruppe@IPA-Sachsen.de](mailto:Landesgruppe@IPA-Sachsen.de)

Hans Schmidt

Landesgruppenleiter (komm.)

Geraer Str. 2

04177 Leipzig

☎ (0341) 5 85 55 34

☎ (0170) 5 82 81 68

☎ (0341) 4 79 59 24

e-mail: Schmidt@IPA-Sachsen.de

Leipzig, 06.01.2003

Konzeption zur Zusammenarbeit zwischen der IPA-Landesgruppe Sachsen und den grenznahen Verbindungen/Verbindungsstellen der IPA - Sektion Tschechien

Auf grund bereits vorhandener, loser Kontakte zwischen sächsischen Verbindungsstellen und tschechischen IPA-Verbindungen im grenznahen Bereich sollen diese Kontakte und Verbindungen erweitert und gefestigt werden. Konkret genannt sind derzeit Kontakte zwischen den Verbindungen/Verbindungsstellen (wobei diese Aufzählung keinen Anspruch auf Vollzähligkeit erhebt):

- Teplice, Most, Chomutov, Decin, Karlovy Vary
- Freiberg, Leipzig, Zwickau, Torgau/Bad Dübén, Stollberg/Aue

Beabsichtigtes Ziel

der ersten Zusammenarbeit soll eine langfristig angelegte, länderüberschreitende Zusammenarbeit auf der Basis der satzungsgemäßen Ziele der IPA - Deutsche Sektion e.V. sein und dem Austausch im kulturellen und dienstlichen Bereich unter Polizeibediensteten, speziell unter den IPA-Mitgliedern dienen.

Gemeinsame Tätigkeiten und Berührungspunkte der Verbindungsstellen können dabei herausgearbeitet und gefestigt werden. Durch das Feststellen gemeinsamer Standards in der täglichen IPA-Arbeit können Ressourcen freigesetzt und für neue, weitere gemeinsame Aktivitäten verwandt werden.

Gegenseitige Hilfe und Unterstützung sowie gemeinsame Veranstaltungen (z. B. sportliche Vergleiche, kulturelle Höhepunkte und gegenseitige oder gemeinsame Fortbildungsveranstaltungen) sollen dabei eine Grundlage für evtl. in der Zukunft zu bildende Partnerschaften innerhalb der IPA und der polizeilichen Schiene i. S. des vereinigenden Gedankens der Europäischen Union bilden.

Unter diesen Verbindungsstellen/Verbindungen können/sollen somit langfristig auch gegenseitige Hospitationen ermöglicht und das dadurch erworbene Fachwissen im täglichen Dienst eingebracht werden. Das gegenseitige Verständnis über die dienstlichen, ethischen und politischen Belange des Nachbarlandes wird somit gefördert und dient auch der beruflichen Weiterbildung der Teilnehmer.

Erste gemeinsame Maßnahme

soll ein Arbeitstreffen zwischen den geschäftsführenden Vorständen/Verantwortlichen der o.a. sächsischen und tschechischen Verbindungen/Verbindungsstellen sein. Vorgesehen ist diese Veranstaltung

- vom 16. – 18. Mai 2003
in der Fortbildungsstätte der Bereitschaftspolizei Sachsen in Wildbach
Schneeberger Str. 3, 08320 Schlema (OT Wildbach)

Zeit- und Stoffplan

ist als Anlage beigefügt. Hauptsächlichste Themen sind dabei

- die länderübergreifende Zusammenarbeit
(mit Blick auf den beabsichtigten EU-Beitritt der Tschechischen Republik)
- Austausch im sozialen und kulturellen Bereich
- gemeinsame Tätigkeiten der Verbindungsstellen
- Herausarbeiten von Berührungspunkten und Gemeinsamkeiten
- Vorbereitungen und erste Konzeptionen auf evtl. Partnerschaften

Teilnehmer

soll nachstehender Personenkreis (wobei der Lebenspartner des jew. Funktionärs ebenfalls eingeladen wird) sein

- je 2 Vertreter der Landesgruppe Sachsen und der tschechischen Sektion
- je vorgesehener Verbindungsstelle aus Sachsen und Tschechien
 - Verbindungsstellenleiter (oder Vertreter)
 - Sekretär
 - evtl. weiterer Vertreter, z. B. Verantwortlicher für Sport, Veranstaltungen usw.

Allerdings muss die Teilnehmerzahl je Verbindungsstelle bei der Teilnahme weiterer Verbindungsstellen aus logistischen Gründen verringert werden. (Die Platzkapazität in der Fortbildungsstätte beträgt max. 64 Personen)

Der Einsatz von Dolmetschern und die Anwesenheit weiterer IPA-Mitglieder wird individuell geregelt.

Kosten

werden nur von den deutschen Teilnehmern für die Verpflegung erhoben (Anreise erfolgt auf eigene Kosten). Die Unterbringung kann in der Fortbildungsstätte Wildbach bei Anerkennung als Fortbildungsmaßnahme amtlich unentgeltlich erfolgen.

Die Vertreter der tschechischen IPA sind als Gäste eingeladen. Diese Kosten (Verpflegungskosten und Fahrtkostenzuschuss bei der Bildung von Fahrgemeinschaften) werden von der Landesgruppe Sachsen getragen. Weitere Kosten wie Referenten- und Dolmetschergebühren werden individuell bzw. nach Notwendigkeit geregelt.



Hans Schmidt
Landesgruppenleiter Sachsen

Anlagen

vorläufiger Zeit- und Stoffplan zum Arbeitstreffen

**„Zusammenarbeit zwischen der IPA-Landesgruppe Sachsen
und den grenznahen Verbindungsstellen der IPA - Sektion Tschechien“**

vom 16. bis 18. Mai 2003 in der Fortbildungsstätte Wildbach

Freitag 16.05.2003	bis 18.00 Uhr 18.30 Uhr anschl.	Anreise Begrüßung, gemeinsames Abendessen Vorstellung der Teilnehmer und ein kurzer Bericht über die Tätigkeiten und Aktivitäten der jew. Verbindungsstellen, gegenseitiges Kennen lernen (allg. Vorstellung der Tätigkeiten und Kontakte, Aufgabenverteilungen in der Vbst.)
Samstag 17.05.2003	09.00 Uhr 12.30 Uhr 14.00 Uhr 15.30 Uhr 20.00 Uhr	Vortrag/Referat zur deutsch-tschechischen Zusammenarbeit im Hinblick auf den EU-Beitritt der Tschechischen Republik (Auswirkungen auf die polizeiliche Zusammenarbeit?) - eine konkrete Themen- und Referentenaussage ist z. Zt. noch nicht möglich Mittagessen Vorstellung/Vortrag des Vertragsverlages der IPA, der Informations- und Verlagsges. mbH Unterhaching über die Möglichkeiten und Leistungen des Verlags Möglichkeiten zur Zusammenarbeit bei der Erstellung der Präventionsbroschüren Gruppenarbeit der jeweiligen bestehenden/künftigen Partnerverbindungen zur Erarbeitung gemeinsamer Standards wie <ul style="list-style-type: none"> • gegenseitiger möglicher Hilfe und Unterstützung • evtl. bereits vorhandener oder künftig möglicher gemeinsamer Aktivitäten Abendveranstaltung mit Abendessen (Gaststätte Keilberg)
Sonntag 18.05.2003	09.00 Uhr 12.30	Präsentation der Arbeitsergebnisse; Ausblick über mögliche weitere Verfahrensweisen Mittagessen und Verabschiedung